

**ZERBITZUAK EMATEAGATIKO PREZIO
PUBLIKOEN ORDENANTZA
ARAUTZAILEAREN 5.ERANSKINA**

**ANEXO N°5 DE LA ORDENANZA
REGULADORA DE LOS PRECIOS
PUBLICOS POR PRESTACION DE
SERVICIOS**

**UDALAREN KULTUR ETXEKO ARETO NAGUSIAREN ZERBITZUAK
SERVICIOS DEL SALON DE ACTOS DE LA CASA MUNICIPAL DE CULTURA**

I. TARIFAK

I. TARIFAS

LEHENENGOA.- Areto Nagusiko sarrerak

1) Hitzaldi Aretora sartzeko, zinema komertzialaz bestekoak diren eta Udalak zuzenean antolatzen dituen jarduerak eta jarduketak direnean:

-Gutxienez: 2,00 euro
-Gehienez: 35,00 euro

Aplikatzeko Araua:

a) Ikuskizun bakoitzerako adierazten diren prezioak Gobernu Batzordeak finkatuko ditu, Udalbatzak eskuordetutako eskumena erabiliz.

b) Ondoko jarduerak ez dute prezio publiko hau izan behar:

1) Galdakaoko Udalak zuzenean antolaturiko jarduerak, kulturazko edukia dutenean (solasaldiak, hitzaldiak...), egintzan parte hartzen duen pertsonak edo erakundeak inolako harreman juridikorik ez badute, eta horretan oinarrituta.

2) Udalaren interes publikoa antzematen denean eta Gobernu Batzordeak hala erabakitzen duenean, arlo horretako eskumena duen Informazio Batzordeak proposaturik.

c) Torrezabal Kultur Etxeko Bazkideen Hobaria
Torrezabal Kultur Etxeko bazkideek, Galdakaoko Udalak zuzenean antolatutako jardueretan edo zinemakoak ez diren egintzetan, 100eko 25eko hobaria izateko oeskubidea izango dute.

PRIMERA.- Entradas al Salón de Actos

Por la entrada al Salón de Actos en relación con actividades o actuaciones distintas al cine comercial y organizadas directamente por el Ayuntamiento:

- Mínimo: 2,00 euros
- Máximo: 35,00 euros

Norma de Aplicación:

a) La fijación de los precios expresados para cada espectáculo se realizará por la Junta de Gobierno, en ejercicio de la competencia delegada por el Ayuntamiento Pleno.

b) No estarán sujetas a este Precio Público las siguientes actividades:

1) Aquellas actividades organizadas directamente por el Ayuntamiento de Galdakao, que sean de contenido cultural (Charlas, Conferencias...) siempre que no exista relación jurídica de ningún tipo con la persona o entidad que participe en el acto, y en razón del mismo.

2) Cuando se aprecie interés público municipal y así se acuerde por la Junta de Gobierno, a propuesta de la Comisión Informativa competente en la materia.

c) Bonificación Socios Torrezabal Kultur Etxea
Los socios de Torrezabal Kultur Etxea tendrán derecho a una bonificación del 25 por 100 en las actividades o actuaciones distintas al cine y organizadas directamente por el Ayuntamiento de Galdakao.

d) Ez zaie prezio publiko hau ezarriko, baina gehienez saioko edo emanaldiko 12 sarreretan, ondoko jardueri:

1) Galdakaoko udalak zuzenean antolatutako jarduerak, zabalkundea emateagatik, erakusteagatik edo sustapen arrazoiengatik, era guztietako publikoak, besteak beste, arte eszeniko, musika eta zine ez komertzialera irispidea izan dezan. Horrela, prezio publikoa ondokoei salbuetsiko zaie:

- 1.1.- Konpainia kontratatuak edo jarduleak.
- 1.2.- Prentsa espezializatua, bete lana bete dezan, hala egiaztatu ondoren.
- 1.3.- SAREAko (Euskal Antzerki Sarea) profesionalak, egiaztatze-agiriak aurkeztuz.
- 1.4.- Komunikabide desberdinak, ausaz eta zozketa bidez banatuko lituzketelarik.

BIGARRENA.- Udalaren Kultur Etxeko Areto Nagusiaren erabilera

A) Irabazi asmorik gabeko Elkarteek edo Entitateek, gizarte, kultura, heziketa, kirola, gizatasuna, ingurumena edo antzeko zerbitzu orokorrak ematen dituztenak, eta Udal Erregistroetakoren baten inskribaturik daudenak, edo udalerriko Ikastetxeek **Areto Nagusia erabiltzeagatik**.

-Orduko eta ordu frakzioko:	85,00 euro
-Zortzi ordutik aurrera eta egun oso batera arte:	690,00 euro

Aplikatzeko Araua

Torrezabal Kultur Etxeko Areto Nagusia erabiltzeagatik prezio publikoa ordaintzean salbuespena emakidatzea, hori justifikatzen duten interes publikoko arrazoiak gertatzen direnean eta arrazoituta erabakiko direnak, aurretik dagokion espedientea tramitatu ondoren, Tokiko Gobernu Batzordearen aldetik, arlo horretan eskumena duen zinegotziak proposatuta.

Salbuespen hori gizarte, kultura, heziketa, kirola, gizatiartasuna, ingurumena edo antzeko izaerako zerbitzu orokorrak ematen dituzten irabazi asmorik gabeko Elkarteek edo Erakundek eska dezakete, baldin eta edozein Udal Erregistrotan inskribaturik badaude, baita udalerriko ikastetxeek ere, ondoko baldintzak bete behar dituztelarik:

d) No estarán sujetas igualmente a este precio público pero en un máximo de 12 entradas por sesión o función las siguientes actividades:

1) Aquellas actividades organizadas directamente por el Ayuntamiento de Galdakao por motivos de difusión, exhibición y promoción con el fin último de facilitar el acceso a la cultura a todo tipo de público de actividades de artes escénicas, música y cine no comercial, entre otros, destinándose exclusivamente esta exención al precio público a:

- 1.1.- Las compañías contratadas o actuantes.
- 1.2.- La prensa especializada en el ejercicio de su trabajo y siempre que lo acrediten
- 1.3.- Los profesionales de SAREA (Red Vasca de Teatro), mediante las acreditaciones correspondientes.
- 1.4.- Los diferentes medios de comunicación que de forma aleatoria y mediante sorteo las repartan.

SEGUNDA.- Utilización del Salón de Actos de la Casa Municipal de Cultura

A) Por la utilización del Salón de Actos por Asociaciones o Entidades sin ánimo de lucro que presten servicios generales de naturaleza social, cultural, educativa, deportiva, humanitaria, medioambiental o similares y que estén inscritas en cualquiera de los Registros Municipales, o se trate de Centros Educativos del municipio:

- Hora y fracción de hora:	85,00 euros
- A partir de 8 horas y hasta 1 día completo:	690,00 euros

Norma de Aplicación:

Se podrá conceder una exención en el pago del precio público por la utilización del Salón de Actos de Torrezabal Kultur Etxea siempre que concurren causas de interés público o social que lo justifiquen y que serán apreciadas motivadamente, previa tramitación del oportuno expediente, por acuerdo de la Junta de Gobierno Local, a propuesta de la concejalía competente en la materia.

Podrán solicitar esta exención las Asociaciones o Entidades sin ánimo de lucro que presten servicios generales de naturaleza social, cultural, educativa, deportiva, humanitaria, medioambiental o similares y que estén inscritas en cualquiera de los Registros Municipales, así como los centros educativos del municipio, debiendo cumplirse las siguientes condiciones:

- Arau orokor gisa, egin beharreko jarduerak doakoak eta herritar guztientzat zabalik izango dira.
- Sarrera kobratu ahal izango da diru-bilketak ongintza, gizatasuna edo heziketaren aldeko helburua badu. Kasu honetan, egin beharreko jarduerari buruzko memoria aurkeztu behar da, horren helburua justifikatuz.

- Como norma general, las actividades a realizar serán gratuitas y abiertas al conjunto de la ciudadanía.
- Podrá cobrarse la entrada si el objeto de la recaudación tiene fines de tipo benéfico, humanitario o educativo. En este caso será necesaria la aportación de una memoria de la actividad a realizar en la que se justifique el fin de la misma.

B) Bestelako pertsona naturalek edo juridikoez erabiltzeagatik:

-Orduko eta ordu frakzioko	214,00 euro
- Zortzi ordutik aurrera eta egun oso batera arte:	1.725,00 euro

B) Por la utilización del Salón de Actos por el resto de personas naturales o jurídicas:

- Hora y fracción de hora:	214,00 euros
- A partir de 8 horas y hasta 1 día completo:	1.725,00 euros

Areto Nagusia erabiltzeagatikko prezio publikoaren ordainketa

Areto Nagusia Alkate Dekretu bidez erabiltzeko baimena hartu ondoren, eskatzaileek dagokion prezio publikoa ordaindu beharko dute, Bizkaiko Lurralde Historikoaren Zergei buruzko Arau Orokorrean ezarrita dagoen eran eta epean.

HIRUGARRENA.- Udalean inskribaturik ez dauden erakundeek (Auzo komunitateak, enpresak etab) kultur gela desberdinak erabiltzeagatik: 4,00 euro

LAUGARRENA.- Torrezabal Kultur Etxeko bazkideak:

- Urteko edo frakzioko:	29,00 euro
-------------------------	------------

BOSGARRENA.- Antzerkiaren, artearen edo antzeko muntaketak egiten dituzten Erakundeek Areto Nagusia erabiltzeagatik, 12 ordutik gorako iraupenaz:

- Orduko	28,00 euro
----------	------------

SEIGARRENA.- Zine komertzialeko saioetan Areto Nagusirako sarreragatik:

- Nagusiak	4,00 euro
- 14 urtera arte haurrentzako saioetako Ikusleak	3,00 euro
- Ikuslearen eguna	3,00 euro

Abono prezio público utilización Salón de Actos

Una vez autorizada la ocupación del Salón de Actos, mediante Decreto de la Alcaldía, los solicitantes deberán abonar el precio público correspondiente, en la forma y plazo establecidos en la Norma General Tributaria del Territorio Histórico de Bizkaia.

TERCERA.- Por la utilización de distintas dependencias culturales por entidades no registradas en el Ayuntamiento de Galdakao (Comunidades de vecinos, empresas, etc) 4,00 euros

CUARTA.- Socios de Torrezabal Kultur Etxea:

- Por año o fracción:	29,00 euros
-----------------------	-------------

QUINTA.- Por la utilización del Salón de Actos por Entidades que realicen montajes teatrales, artísticos o similares de más de 12h. de duración:

- Por hora:	28,00 euros
-------------	-------------

SEXTA.- Por la entrada al Salón de Actos en las sesiones de cine comercial:

- Personas adultas:	4,00 euros
- Personas espectadoras hasta 14 años en Sesiones infantiles	3,00 euros
- Día de la Persona Espectadora	3,00 euros

ZAZPIGARRENA.- Sarreragatik Areto Nagusira Zine komertzialeko saioetan 3 Dimentsiotan:

- Ikuslea 6,00 euro
- Ikuslearen Eguna 5,00 euro

ZORTZIGARRENA.-

- Areto Nagusiko sarrerak, operen emanaldi-saioetan eta zuzeneko musika ekitaldietan: 14,00 euro
- Areto Nagusiko sarrerak, operen emanaldi-saioetan eta grabatutako musika ekitaldietan: 9,00 euro

II.- ONESPEN ETA ALDAKETEN HISTORIA

Hasteko	Argitalp. Behin betiko	Argitlp. Indarrean	Aldatutako		
Ones.Osoko B.A.O.	Onespina B.E.O.	Sartzea	Artikuluak		
94.05.31		94.08.31	94.09.19	Ezarpena	
96.10.11	96.10.28	96.12.03	96.12.20	97.01.01	Aplikatzeko Arauak
97.10.29	97.11.07	97.12.15	27.12.26	98.01.01	Tarifak
98.10.28	98.11.06	98.12.12	98.12.31	99.01.01	Tarifak eta Aoplikatzeko Arauak
99.10.28	99.11.09	99.12.16	99.12.31	2000.01.01	Tarifak
01.11.08	01.11.21	01.12.29	01.312.31	02.01.01	Tarifak
02.11.08	02.11.18			03.01.01	Tarifak
03.09.26	03.10.10			04.01.01	Tarifak
04.11.19	04.12.01			05.01.01	5.tarifaren ezarpena; II.Aplikazio arauaren aldagaketa eta Tarifak
05.10.28	05.11.17			06.01.01	Tarifak
06.10.27	06.11.10			07.01.01	Tarifak; 4. puntuaren textoaren aldagaketa eta 6.tarifaren ezarpena
07.10.31	07.11.21			08.01.01	Tarifak; 1. puntuaren textoaren aldagaketa eta 7 tarifaren ezarpena
2010.03.31	2010.04.12			2010.04.13	8. Tarifa eta 9. Tarifaren ezarpena
2011.11.14	2011.12.22			2012.01.01	Tarifak
2013.11.08	2013.12.02			2014.01.01	Tarifak
2015.02.26	2015.03.04			2015.03.04	Aplikatzeko araua (salbuetsita)
2018.03.22	2018.04.27			2018.04.27	Lehenengo Tarifako Aplikatzeko Arau berria (d) eta zortzigarren tarifaren aldagaketa

SEPTIMA.- Por la entrada al Salón de Actos en las sesiones de cine comercial en 3 Dimensiones:

- Persona Espectadora 6,00 euros
- Día de la Persona Espectadora 5,00 euros

OCTAVA.-

- Por la entrada al Salón de Actos en las sesiones de proyección de óperas y eventos musicales en directo 14,00 euros
- Por la entrada al Salón de Actos en las sesiones de proyección de óperas y eventos musicales en diferido 9,00 euros

II.- HISTORIAL DE APROBACION Y MODIFICACIONES

Aprob.inical Pleno	Publicac. B.O.B.	Aprobación Definitiva	Publicac. B.O.B.	Entrada vigor	Artículos Modificad.
31.05.94			31.08.94	19.09.94	Implantac.
11.10.96	28.10.96	03.12.96	20.12.96	01.01.97	Normas Aplicación
29.10.97	07.11.97	15.12.97	26.12.97	01.01.98	Tarifas
28.10.98	06.11.98	12.12.98	31.12.98	01.01.99	Tarifas y Normas de Aplicación
28.10.99	09.11.99	16.12.99	31.12.99	01.01.2000	Tarifas
08.11.01	21.11.01	29.12.01	31.12.01	01.01.02	Tarifas
08.11.02	18.11.02			01.01.03	Tarifas
26.09.03	10.10.03			01.01.04	Tarifas
19.11.04	01.12.04			01.01.05	Establecim. tarifa 5; modif..Norma Aplicación II y Tarifas
28.10.05	17.11.05			01.01.06	Tarifas
27.10.06	10.11.06			01.01.07	Tarifas; modf. texto punto 4) y establecim. Tarifa 6)
31.10.07	21.11.07			01.01.08	Tarifas; modf. texto punto 1) y establecim. Tarifa 7)
31.03.2010	12.04.2010			13.04.2010	Establecimiento Tarifa 8) y Tarifa 9).
14.11.2011	22.12.11			01.01.2012	Tarifas
08.11.2013	02.12.2013			01.01.2014	Tarifas
26.02.2015	04.03.2015			04.03.2015	Norma de Aplicación (exención)
22.03.2018	27.04.2018			27.04.2018	Nueva norma aplicación (d) de la Tarifa Primera y modificación tarifa Octava

EGINBIDEA

Aldaketa hau Udalbatza Osoak onetsi zuen 2018ko martxoaren 22an egindako ohiko bilkuran, 2018ko apirilaren 27an indarrean sartuz, eta indarrean jarraituko du aldatzea edo indargetzea erabakitzen den arte.

DILIGENCIA

La presente modificación de los Precios Públicos fue aprobada por el Ayuntamiento Pleno en sesión ordinaria celebrada el 22 de marzo de 2018, entrando en vigor el 27 de abril de 2018 y seguirán vigentes hasta que se acuerde su modificación o derogación.